



MIRADAS,  
ENCUENTROS Y CRÍTICAS  
ANTROPOLÓGICAS

Aitzpea Leizaola, Jone Miren Hernández  
(Coordinadoras)

# UNA PROPUESTA DE UTILIZACIÓN DEL CONCEPTO DE RED SOCIAL EN EL ESTUDIO DE LAS ESTRATEGIAS ECONÓMICAS EN EL USO DE LAS REMESAS DE LA MIGRACIÓN ECUATORIANA EN ESPAÑA<sup>1</sup>

JESÚS SANZ ABAD  
Universitat Rovira i Virgili<sup>2</sup>

## 1. EL CONCEPTO DE RED SOCIAL EN LOS ESTUDIOS SOBRE MIGRACIONES

Abordar el estudio de la aceleración de los procesos de integración e interdependencia estructural a nivel mundial en el marco de la globalización aparece como un importante desafío teórico-metodológico y epistemológico que se produce en el campo de las ciencias sociales. Este reto, afecta de un modo especial a la lógica de la investigación de la antropología social debido a la disociación geográfica existente entre el lugar de estudio donde se realiza la investigación y el objeto de estudio a abordar, así como a las diferencias existentes entre la escala de observación micro en la que el etnógrafo desarrolla su trabajo y el marco de análisis mucho más amplio que pretende abordar objetos de estudio cada vez más deslocalizados y separados geográficamente.

Es en este contexto donde se hacen necesarias las nociones teóricas a partir de las cuales se realiza la producción teórica de la disciplina. Una de estas nociones teóricas ha sido el concepto de “red”. El concepto de red fue utilizado en un principio por autores posteriores a la escuela de Manchester aplicándolo a diferentes contextos como la sociabilidad, la ayuda mutua, las relaciones clientelares o los estudios

---

<sup>1</sup> Esta comunicación se enmarca dentro del proyecto de investigación “Trayectorias transnacionales y procesos locales: familia, red social y formas de mediación, financiado dentro del Programa Nacional de Estudios Económicos y Sociales (2006-2008). Referencia SEJ2006-10691.

<sup>2</sup> Amb el suport del Comissionat per a Universitats i Recerca del Departament d’Innovacio, Universitats i Empresa de la Generalitat de Catalunya i del Fons Social Europeu.

urbanos, pero ha sido posteriormente dentro de los estudios sobre migraciones, donde este concepto ha adquirido un gran auge especialmente tras la emergencia de la perspectiva transnacional.

Desde esta perspectiva, se destaca la necesidad de prestar atención a las interdependencias existentes entre diferentes espacios geográficos lo que ha hecho que desde esta perspectiva se hayan buscado nuevos marcos de referencia teórico-conceptuales que aborden esta cuestión. Y es en este contexto, en el que el concepto de red social se ha generalizado en los últimos años en los estudios sobre migraciones debido a que como señala Escrivá (Escrivá, 2004), es una potente herramienta explicativa de las causas y los determinantes de la emigración al complementar el nivel individual de análisis que prima la teoría de la elección racional con los análisis postmarxistas estructurales, centrándose en el componente relacional y permitiendo abstraer aspectos de las relaciones interpersonales, así como captar la dinamicidad de las cadenas y redes migratorias, en lo que autores como Faist denominan “the crucial meso-link” (Aparicio y Tornos, 2005).

Sin embargo, la adopción de los enfoques basados en la red social en los estudios migratorios no está exento de riesgos. Algunos autores (Pedone, 2002; Ribas, 2003), señalan cómo los estudios sobre redes migratorias se han caracterizado demasiado por poner el énfasis en las normas de reciprocidad, los lazos de solidaridad y las obligaciones devenidas de la pertenencia a una comunidad específica asociadas con el parentesco extendiéndose de este modo una visión romántica de las redes como la estrategia de resistencia de los dominados. Del mismo modo, como señala Suárez (2007) otros riesgos se derivarían de la tendencia a considerar las redes sociales como un objeto de estudio propio, en lugar de contemplarlo como un instrumento metodológico o de observación, lo que lleva a considerar las redes como una realidad social con cierta base ontológica. Finalmente, tenemos que aludir a la relación entre la producción de teoría que se centra en las redes como metáfora o estrategia heurística, y el uso de las mismas como técnica concreta de investigación.

Sin embargo, hay todavía un espacio por cubrir entre las formulaciones teóricas en torno al concepto de red social y las

técnicas e instrumentos de investigación que permitan recoger datos empíricos que ayuden a profundizar sobre estas cuestiones, partiendo de la perspectiva transnacional y de un enfoque transcultural. Es en este contexto, donde situamos nuestra propuesta metodológica de trabajo a partir de un trabajo de investigación realizado sobre las estrategias económicas seguidas en la utilización de las remesas por la migración ecuatoriana.

## **2. LA RED MIGRATORIA Y EL MIGRAGRAMA: UNA PROPUESTA DE RECOGIDA DE DATOS A PARTIR DEL CONCEPTO DE RED SOCIAL PARA EL ANÁLISIS DE LAS ESTRATEGIAS ECONÓMICAS SEGUIDAS EN LA UTILIZACIÓN DE REMESAS**

La mayor parte de los trabajos que se han realizado sobre remesas están centrados únicamente en su vertiente económica, ignorando otras dimensiones sociales, y desvinculando las remesas de la conformación de los espacios sociales transnacionales. Con estos enfoques, se invisibilizan aspectos como la economía política del hogar o las relaciones de poder existentes dentro del mismo. Sin embargo, no debemos olvidar que los envíos de remesas es uno de los principales mecanismos a través del cual se materializa la relación de pertenencia que el migrante tiene con su sociedad de origen.

Es en este marco donde presentamos nuestra propuesta metodológica. Esta propuesta, está basada en la combinación conjunta de dos instrumentos de recogida de datos: la red migratoria y el migragrama (ver ejemplos posteriores).

Con el concepto de red migratoria denominamos a un instrumento de recogida de datos que nos facilite información básica para entender la relación que el informante guarda con sus allegados. Para ello, operacionalizaremos el concepto de red migratoria como el conjunto de relaciones interpersonales significativas para el entrevistado, que son regulares y sostenidas en el tiempo y que el entrevistado guarda tanto en el país de origen, en el de destino o en otros.

Los datos que recogemos en las plantillas de la red migratoria, están agrupados en dos plantillas diferentes estandarizadas<sup>3</sup>. Una primera plantilla encaminada a recoger datos referentes a España, recoge algunos datos personales, migratorios y otras observaciones, y una segunda plantilla referente a Ecuador, recoge información sobre datos personales y sobre los vínculos transnacionales que el informante u otra persona de la red pueda mantener con esa persona.

Esta metodología, presenta múltiples ventajas<sup>4</sup>. En primer lugar, la red migratoria nos proporciona una información interesante sobre cómo son los vínculos establecidos entre los diferentes miembros de la red migratoria a modo de fotografía fija. Igualmente, a través de la red, obtenemos información de cómo se da la provisión de recursos necesaria para desarrollar la aventura migratoria, y cómo se movilizan estos recursos dentro de la red, así como información sobre la toma de decisiones relacionada con el uso de las remesas y el control que existe sobre las mismas y la finalidad que se da de ellas en el país de destino.

Un segundo aspecto es la posibilidad de elaborar una perspectiva comparativa entre las diferentes redes. El hecho de que tratemos con datos cualitativos pero estandarizados, nos permite adoptar una perspectiva comparada lo que nos permite mostrar mejor la pluralidad de situaciones y la heterogeneidad existente en torno a las causas de la migración.

Finalmente, con la red cabe la posibilidad de vincular algunos datos de las redes migratorias con otros elementos que suceden a nivel macro (procesos extraordinarios de regularización, crisis económicas,

---

<sup>3</sup> En los ejemplos de red migratoria y migragrama que presentamos, las zonas sombreadas son estandarizadas en todas las plantillas. El resto de la información es un ejemplo del tipo de datos que podemos obtener con este instrumento.

<sup>4</sup> Una exposición más amplia de esta propuesta metodológica, así como de las ventajas que presenta para abordar el estudio de las remesas a partir de la experiencia de la migración ecuatoriana a España se puede encontrar en Sanz Abad, J. (2008): "La red migratoria y el migragrama: una aportación metodológica para el estudio de las estrategias económicas en el uso de las remesas de la migración ecuatoriana en España". Simposio Internacional sobre "Nuevos retos del transnacionalismo en el estudio de las migraciones". Disponible en: <http://docsgedime.wordpress.com/mesa-9-retos-metodologicos-de-la-perspectiva-transnacional/>

imposiciones de visado, etc.), lo que nos ayuda a comprender las relaciones existentes entre los factores económicos y jurídicos y su influencia en la dinamicidad de las redes migratorias y conocer más sobre las posibles respuestas que se puedan dar por parte de los migrantes ante estas eventualidades.

Estos datos los complementamos con el denominado migragrama. Con este instrumento, recogemos datos sobre acontecimientos sucedidos desde que el informante emprendió la migración, la perspectiva de retorno al país de origen que tiene o de permanencia en el país, así como datos referentes a sus envíos de remesas y la finalidad que estos envíos tienen.

El migragrama presenta dos partes perfectamente diferenciadas. La parte superior está centrada en aspectos referentes al proyecto migratorio y en acontecimientos que suceden tanto en su país de origen como en el de destino. Por su parte, en la parte inferior del migragrama se pretenden recoger datos referentes a los envíos de remesas que realiza el informante y a su finalidad. Con todo ello, desde nuestro planteamiento vinculamos el envío y utilización de las remesas por un lado, y el proyecto migratorio y los acontecimientos que se suceden tanto en el país de origen como de destino por otro, dos cuestiones que normalmente son presentadas por separado estableciendo de este modo, relaciones y vínculos entre los envíos de remesas y el espacio transnacional en el que se desarrolla el proyecto migratorio.

Las ventajas que presenta esta metodología propuesta son las siguientes:

En primer lugar, con esta propuesta enfatizamos el carácter procesual de la migración y de los proyectos migratorios. Como señala Suárez (2007), la perspectiva transnacional enfatiza una visión de los migrantes como sujetos móviles con lógicas de pertenencia incompletas una afirmación que concuerda bien con este enfoque.

Igualmente el migragrama permite establecer relaciones sobre los factores que más influyen en las variaciones que se dan en los envíos de dinero (cantidades, usos, etc.).

Y finalmente, el migragrama visibiliza de determinados envíos de dinero sobre los que tenemos indicios que otros instrumentos metodológicos como las encuestas no muestran. Sin entrar a profundizar en esta cuestión, señalaremos que parece existir una tendencia por parte de los migrantes al ser preguntados a través de las encuestas a considerar como remesas únicamente aquellos envíos de dinero que se realizan de una manera periódica y estable en el tiempo, invisibilizándose así aquellos envíos más puntuales que están ligados a inversiones, eventos esporádicos (bodas, etc.), o emergencias (enfermedades, etc.)<sup>5</sup>.

Con todo ello, un ejemplo de los datos que recogemos a partir de las plantillas de la red migratoria y el migragrama lo encontramos en los ejemplos siguientes.

NOMBRE DE LA RED: MARIO FECHA Y LUGAR DE REALIZACIÓN: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2007										
DATOS SOBRE ESPAÑA										
DATOS PERSONALES					DATOS MIGRATORIOS					COMENTARIOS
Número Persona	Nombre	Edad	Relación de parentesco	Profesión en país de origen y en España (en el momento actual).	Fecha de llegada a España.	Contacto para migrar (información, etc.)	Apoyos recibidos: (alojamiento, préstamos, trámites, inf. de trabajo, cesión de alquiler, etc.).	Lugar de residencia donde llega.	Residencia actual y cambios	- Antecedentes migratorios. - Cambios en residencia. Otras cuestiones que llamen la atención.
1	NOMBRE DEL INFORMANTE: MARIO	43		Profesor Trabajador autónomo.	6 de Noviembre de 1999.	Cuñada	Le recibe su cuñada	Madrid (Casa 1)	Madrid (Casa 2)	No tiene mucho contacto con las personas a través de las que vino.
2	(primera persona que viene de la cadena migratoria citada por el informante). Enimer	34	Cuñada	No trabaja Servicio doméstico.	Agosto de 1998	Ninguno	Ninguno	Madrid (Casa 1)	Madrid (casa 3)	Ve un cartel en el periódico El Comercio y decide migrar.
3	Aide	57	Madrina de matrimonio	Enfermera Autónoma. Trabaja en una carnicería	Agosto de 1998	Vecina	Le da alojamiento	Madrid (casa 1)	Madrid (casa 4)	
4	Ramiro	57	Hermano	Jubilado (era militar). Construcción en la empresa de Luis	Octubre de 2005	Ego	Le da alojamiento y le da trabajo.	Madrid (casa 2)	Madrid (casa 2)	Ego le hace la oferta de trabajo para ir a España.

<sup>5</sup> Una exposición más extensa de esta cuestión se encuentra en Sanz Abad (2008).

DATOS SOBRE ECUADOR									
Núm. Persona	DATOS PERSONALES					DATOS SOBRE VINCULOS TRANSNACIONALES			
	Nombre	Edad	Relación de parentesco.	Profesión y otros	Lugar de residencia	Comunicaciones: Llamadas y otros, periodicidad.	Envíos de dinero Cantidad, periodicidad, destino y finalidad: Gastos diarios, salud, educación, inversión, etc.	Otros envíos realizados (regalos, etc.) Periodicidad	Observaciones y comentarios. Quien las gestiona, quien toma las decisiones sobre la finalidad, etc.
9	Gabriela	43	Esposa	Contadora	Quito (1)	7 días (antes 3 veces a la semana). Cuando construían la casa llamaba todos los días. Correo electrónico.	Variable, 200 \$ fijos a la manutención. El resto está en función de la construcción de la casa.		Recibe del arriendo de la casa construida 290 dólares (2 departamentos y un local)
10	Estefany	20	Hijos		Quito (1)			Regalos periódicos.	
11	Luis Miguel	12	Hijos		Quito (1)			Regalos periódicos.	
12	Leonor	75	Madre	No trabaja	Quito (2) Calderón	2 veces a la semana.	Envía terapias y medicina.	Regalos periódicos.	Lo recibe a través de su hermana que es a quien se lo envía.
13	Liliana	45	Hermana	No trabaja. Cuida a Leonor	Quito (2) Calderón	2 veces a la semana	Recibe el dinero para su madre.		Recibe el dinero para su madre, (unos 300 dólares para la terapia, la medicina y la persona que la cuida). Antes se lo enviaba a Gabriela.
14	Ruth	46	Hermana	Comerciante	Calderón (2)	2 veces a la semana			
15	River	43	Amigo	Paramédico	Quito	Llamadas puntuales.			

NOMBRE: MARIO

FECHA DE REALIZACIÓN: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2007

Año	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
Acontecimientos biográficos										
ACONTECIMIENTOS DURANTE LA MIGRACIÓN ESPAÑA ECUADOR	Obtención de permiso de residencia	Obtiene permiso (2000)		Primera renovación (2002)	Segunda renovación (2004)		Doble nacionalidad (2007)			
	Cambios en ingresos (trabajo y otros)	Trabajo domestico (650 euros) (3 meses)	Le salen papeles con t. domestico. Como pintor se hace autonomo. Trabaja de dia en la noche cuidando a una persona (1400 e.).	Comienza a trabajar de dia en la noche cuidando a una persona (1400 e.).	Deja de cuidar a la persona (2002)	Se hace autonomo con la construcción (2003) Pasa a ganar más	Gana entre 2500 e y 3000 euros actualmente.			
	Cambios en alojamiento y otras inv.	Para 200 euros de arriendo	Se cambia de casa (2001) Paga 250 euros al mes.	Compra coche (2002)	Viaje a Ecuador (2002)		Viaje a Ecuador (2003)	Viaje a Ecuador (2004)	Nuevo derrame de su madre	
	Proyecto migratorio	Va para 2 años	Al ganar bien, decide alargar un año más.	Desde alargar un año más (2002)	Decide alargar hasta acabar la construcción	Acabar la construcción y ahorrar dinero para poner negocio				
	Envíos de dinero	Envía solo para pagar deudas y para su madre	Envía 1700-2000 euros al mes	1) Fide crédito para la casa (10000 euros).	2) Crédito para la casa (15000 euros).	Paga credito (2005)	Paga credito 2 (2006)			
ENVIOS Y COMUNICACIONES	Deudas familiares	4000\$, 12% mensual (Envía solo para pagar deudas)								
	Envíos a familiares	Envía 50 dólares a su madre todos los meses.								
	Gastos diarios Salud Educación Gastos eventuales									
	Vivienda	En total ha invertido 55000 euros en la casa hasta ahora	Comienza a construir en función de su perspectiva de regreso.	Comienza la casa (2002)						
Aborro.	Ahora está ahorrando pensando en el regreso, pero el dinero está en España, no lo envía a Ecuador.									



## CONCLUSIONES

El ámbito de las migraciones ha sido uno de los campos donde el concepto de red social ha sido más utilizado especialmente a partir de la emergencia de la perspectiva transnacional, sin embargo quizá existen todavía pocas novedades metodológicas en lo referente a los instrumentos de recogida de datos. Por ello, consideramos que los instrumentos metodológicos aquí presentados son interesantes por las relaciones que establecen entre niveles macro, meso y micro así como por la adopción de una perspectiva comparada y procesual de la migración en la que se vinculan dos cuestiones que generalmente se presentan por separado: el envío de remesas y la conformación de los espacios sociales transnacionales.

## BIBLIOGRAFÍA

APARICIO, A. y TORNOS, A. (2005) *Las redes sociales de los inmigrantes extranjeros en España. Un estudio sobre el terreno*, Madrid, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

ESCRIVÁ, A. (2004) “La investigación sobre migración, desarrollo y transnacionalismo: contribuciones para un debate desde España”, in A. ESCRIVÁ y N. RIBAS (eds.) *Migración y desarrollo. Estudios sobre remesas y otras prácticas transnacionales en España*, Córdoba, CSIC, pp. 11-51.

MARTÍN DÍAZ, E. (2003) *Procesos migratorios y ciudadanía cultural*, Sevilla, Mergablum.

PEDONE, C. (2002) “El potencial del análisis de las cadenas y redes migratorias en las migraciones internacionales contemporáneas”, in GARCIA CASTAÑO y MURIEL LOPEZ (eds), *3º Congreso sobre la inmigración en España. La inmigración en España: contextos y alternativas*, Vol. II, Ponencias, Granada, Laboratorio de Estudios Interculturales de Granada.

RIBAS, N. (2003) “Redes y espacios. Formación de redes sociales en la movilidad” in G. AUBARELL (dir.), *Perspectivas de la inmigración en España. Una aproximación desde el territorio*, Barcelona, Icaria.

SANZ ABAD, J. (2008): “La red migratoria y el migragrama: una aportación metodológica para el estudio de las estrategias económicas en el uso de las remesas de la migración ecuatoriana en España”, Simposio Internacional sobre “*Nuevos retos del transnacionalismo en el estudio de las migraciones*”. Disponible en: <http://docsgedime.wordpress.com/mesa-9-retos-metodologicos-de-la-perspectiva-transnacional/>

SUAREZ, L. (2007) “*La perspectiva transnacional en los estudios migratorios. Génesis, derroteros y surcos metodológicos*”, Congreso sobre la inmigración en España. Disponible en <http://www.adeit.uv.es/inmigracion2007/index.php>